

NAGRA CDP



# Проигрыватель Nagra CDP Космический гость

Игорь СУХАРЕВ





Три года назад на выставке в Лас-Вегасе швейцарская компания Nagra представила первую в своей истории линейку устройств для воспроизведения компакт-дисков. Как тогда, так и в настоящий момент она состоит из трех моделей: транспорта  $\mathit{CDT}$ , проигрывателя с фиксированным выходом СДР и проигрывателя с регулируемым выходом СОС. После долгих размышлений о качестве тестируемого аппарата мы решили выбрать модель CDP — и, собственно говоря, вот почему.



Что касается транспорта, то, как ни крути, он все-таки не является законченным звеном системы воспроизведения и требует соответствующего окружения (в первую очередь — ЦАПа), от состава которого в большой степени зависит итоговое качество звучания. В нашу же задачу входит, скорее, выяснение особенностей конкретно взятого аппарата, а не целого тракта, сложившегося в процессе тестирования. Ну а по поводу проигрывателя с регулируемым выходом можно сказать, что, несмотря на очевидную целесообразность его присутствия в целом ряде инсталляций, в подавляющем большинстве случаев, исходя даже из финансовых соображений, его будущий владелец вряд ли захочет сэкономить на предварительном усилителе. Наш собственный опыт подсказывает, что, невзирая на качество реализации регулируемого выхода на источнике, перекладывание данной задачи на "плечи" специализированного устройства неминуемо приводит к существенному улучшению качества звучания.

## Конструкция

Следует сразу отметить: несмотря на то, что мы имеем дело с проигрывателем, на самом деле перед нами — 2-блочный аппарат. И первый блок в данном случае — это внешний источник питания *ACPS-II*, построенный на базе тороидального трансформатора производства итальянской компании ТЕСА номиналом 15 ВА. Кроме трансформатора, в блоке содержатся пара емкостей *Rubycon* по 4700 мкФ и стабилизатор напряжения LT1185 от компании **Linear**. Итоговые 12 В постоянного тока подаются в проигрыватель по 3-жильному кабелю с разъемом швейцарской компании LEMO.

Габариты корпуса самого проигрывателя, собранного из фрезерованных алюминиевых панелей, полностью совпадают с таковыми у хорошо известных предварительных усилителей компании — PL-P и PL-L, на верхней крышке имеются даже характерные углубления под демпфирующие ножки. Будь это СD-проигрыватель с верхней загрузкой диска — на него вряд ли работу при выпадении 1,5 мм дорожудалось бы поставить еще один аппа- ки. Впрочем, это вполне может отно- глаз) позолоченным экраном с еще одрат. Так что же мы имеем в данном слу- ситься конкретно к попавшему к нам ним логотипом фирмы-производитечае, фронтальную загрузку?

Любители аудиотехники со стажем, должно быть, хорошо помнят не так давно снятую с производства технологию Fixed Pick-Up от **Sony**. Суть ее заключалась в том, что загрузочный лоток СD-проигрывателя служил не



Проигрыватель <b>Nagra CDP</b>	(750 000 руб.)
Технические параметры	[ по данным производителя ]
Частотный диапазон	20 Гц – 20 кГц
Отношение сигнал/шум	>108 дБ
Суммарные гармонические искажения	<0,003%
Разделение каналов	90 дБ
Выходной импеданс, XLR/RCA	600/50 Ом
Уровень выходного сигнала	3,5 B
Энергопотребление, ном./макс.	6/12 BT
Габариты	310 х 254 х 76 мм
Macca	4 кг

воду, а представлял собой весь транс- слову сказать, аналогичные двигатели порт целиком. В нашем случае мы наблюдаем аналогичную картину: из передней панели выезжает не загрузочный лоток, а установленный в нем транспорт CD-Pro2M от **Philips**. В случае с **Sony** подобные меры служили для того, чтобы избежать возможных помех от сервопривода считывающей головки, т.е. она была закреплена стационарно, а во время проигрывания диска двигался он сам, с мотором и шпинделем. А v Nagra подобное решение продиктовано желанием совместить в одном аппарате, наверное, лучший на сегодняшний день транспорт с верхней загрузкой, но сделать это во фронтальном форм-факторе с целью облегчения инсталляции аппарата.

Сам привод модификациям не подвергался, это его стандартная версия, разве что установленная на силиконовые шайбы. Точность изготовлеперемещается, составляет около 2 микрон! А вот проверка аппарата на считывание информации с механически поврежденных дисков показала нетипично низкий для данного привода результат: он полностью прекращал

Приятно удивило то, что работа столь массивной конструкции полностью автоматизирована. За открытие/закрытие лотка отвечает мотор тахоп швейцарского производства, серии А-мах, в котором установлены вытолько средством подачи диска к при- сокоэффективные магниты AlNiCo. К Напомню, что ранее Nagra сотрудни-

активно использует NASA в своих космических программах — например, этими моторами были оснащены два спускаемых аппарата, севшие на Марс в январе 2004 г. Непонятно другое: специфический звук во время перемещения лотка был оставлен сознательно или случайно? При транспортировке проигрывателя в днище следует вкрутить блокировочные винты, которые будут препятствовать свободному перемещению лотка.

В открытом положении место установки компакт-диска подсвечивается рядом красных светодиодов. Прижимная шайба несет на себе логотип Nagra, и если забыть ее установить, то оптический сенсор прервет дальнейшую работу механики и выдаст на дисплей соответствующую надпись. ЖК-дисплей, кстати, имеет две строки по 20 символов и регулируемую контрастния лотка и салазок, по которым он ность (7 градаций), от полного отклю-

Цифровой сигнал с компакт-диска поступает на плату ЦАП. Боюсь, что в данном случае я не смогу предоставить больше никакой информации, потому что эта плата заботливо закрыта от наводок (а возможно, и от любопытных ля. На этой же плате, кстати, расположены 4 джампера, путем перестановки которых можно уменьшить уровень выходного аналогового сигнала до 1 В. По непроверенным данным, используется ЦАП Вигг-Вгошп, но маркировка на самой схеме старательно затерта.





чала в этом вопросе со швейцарской компанией Anagram.

Селектор режимов работы проигрывателя на фронтальной панели выглядит весьма традиционно, но алгоритм его работы все же несколько замысловат. Куда удобней просто перевести его в положение R и воспользоваться пультом ДУ *RCU-II*, которым ключением разве что работы лотка.

Панель разъемов может располагаться как традиционно для большинства аппаратов (на задней панели), так и привычно для продукции Nagra (на боковой). Кроме аналоговых выходов на разъемах XLR и RCA, она содержит цифровые, в форматах AES/EBU, S/PDIF и TosLink, а также не совсем дельные звуки, отмечаешь отчетливое привычную для цифровой техники и мягкое звучание, с глубоким фундаклемму заземления.

швейцарское, что подтверждается и соответствующей надписью на корпусе.

## Прослушивание

Никак не удержаться от восхищения дисплеем, изготовленным в традициях студийного оборудования. Кроме презентабельного вида, оказалось еще, что им очень удобно пользоваться: символы хорошо различимы даже с приличного расстояния. Выдвигается лоток, точнее, "бутерброд" с приводом можно выполнять все операции, за ис- по скорости не равномерно: сначала едва высовывается, притормаживает — и, наконец, раскрывается полностью.

Классическая музыка в интерпретации Nagra CDP доступна и увлекательна. Пытаясь подменить захватывающее восприятие событийной стороны препарированием мыслей на фразы, а тех, в свою очередь, — на отментальным басом, ясной и полновес-Качество сборки — традиционно ной серединой и чистым, подробным и дружелюбным, располагающим к себе верхом. Это расположение хотелось

бы объяснить тембральным разнообразием на высоких частотах. Сильно ощущается присутствие пространства, хотя размышлять о каком-либо избытке высоких звуков повода нет. Отменное разрешение органично сочетается с ровно выверенной долей комфортности, вызывая интерес к трактовке звукоизвлечения (на тончайшем уровне штрихов!) и нарастающее любопытство к происходящему. Отчетливо угадывается и местоположение инструментов, и размеры сцены. Примеры рок-произведений удивили реалистичностью и даже некоей внезапностью появления из небытия голосов солистов и инструментов (особенно ударных, у которых даже бочка имеет четкое место). Даже самые низкие ноты электронного баса позволяют определить их высоту, а второстепенные партии гитар, заполняющих пространство, проступают вполне отчетливо на фоне куда более громких сольных импровизаций.

Главная черта Nagra CDP, оставившая далеко позади другие испробованные в этот раз проигрыватели, — это невероятно четкая фокусировка деталей и, как следствие, - ясно и цельно оформленные музыкальные мысли. Звучание вызывает доверие, теплые чувства в душе, ощущение присутствия, чем обеспечивает полную "невидимость" аппаратуры тракта.

Резюмируя услышанное от Nagra *CDP*, не без удовольствия хочется осо- ▶













бо отметить и поныне здравствующую высокую перспективность РСМ-кодирования музыкальной информации для бытовых нужд — нашлась бы воспроизводящая аппаратура соответствующего качества. Оказывается, ее не то чтобы до сих пор не было, но случилось так, что именно выдающиеся проигрыватели стали появляться лишь в последнее время. А все по причине того, что предрекавшийся уже долгое время уход в забвение формата CD за-

нескольких поколений СD-проигрывателей просто не могли мечтать. Достигшие небывалых высот и механика (в первую очередь), и электроника современных аппаратов позволяют даже давненько выпущенным релизам звучать весьма свежо — в том числе и на зависть форматам высокого разрешения. Без сомненья, повсеместный уход CD когда-нибудь да и произойдет. Но не сейчас. По крайней мере, в сфере бытовой стационарной техники сколько-нибудь серьезной альтернативы ему нет. В активах "винильщиков" - трудоемкий процесс бесконечных настроек и юстировок, казалось бы, ради звука. Но им по большей части интересен не звук, а сам процесс. Это, хоть и благородное и благообразное, но все-таки хобби для небольшой аудитории. SACD каких-либо заметных преимуществ до сих пор не открыл и не откроет. По двум причинам: и переиздано будет далеко не все (а если у меня и без этого есть проигрыватель, замечательно играющий все мои несколько тысяч СD, то к чему весь этот огород с другим форматом?), и, главное, сногсшибательного прироста в ка-

тянулся — и затянулся без меры, в то

время как подоспели новые техноло-

гии и комплектующие столь высокого

уровня, о котором создатели первых

ка в силу своей относительной новизны и преимуществ, которые могут помировала определенные звуковые качества прибавился еще один.

честве ну никак не наблюдается! Не пристрастия? Ведь с диска SACD пыпомогают никакие ухищрения — ни линки сдувать не надо, удобно же. А АС и усилители с умопомрачительны- почему бы нет? Ведь прекратили же ми параметрами АЧХ, ни хитрые кабе- мы когда-то для освещения жечь лучили, ни "особо изданные для особо из- ну, а стали просто включать лампочку. бранных" фонограммы. Сможет ли, Прелесть аутентизма, правда, утратикак полагают коллеги, DSD-кодиров- лась. Как и хобби фигурного выстру-

Знакомство с Nagra CDP лично у казаться решающими в сравнении с меня подняло сильную волну опти-РСМ, более удачно заменить волшеб- мизма, так как к небольшой - около ный виниловый звук, многолетняя десятка - группе современных СДпривычка к которому накрепко сфор- проигрывателей бескомпромиссного

#### Контрольный тракт

Акустические системы Sonus faber Stradivari Homage; предварительный усилитель Lamm L2 Reference; моноусилители мощности Lamm ML2.1; кабели акустические Siltech Classic SQ-110 Mk2; кабели межблочные Harmonic Technology Truth-Link, Nordost SPM Reference; кабели сетевые ISOL-8 IsoLink3, Nordost Valhalla, Nordost Brahma, Nordost Vishnu; стойка для аппаратуры Sonus Systems Elite 1350.

### [ Музыкальный материал ]

- DISC 1 G. Gelmetti. Rota: Film Music (**EMI Classics**, 7243-5-74896-2-3)
- DISC 2 H.Berlioz Symphonie Fantastique: Orchestre Revolutionnaire et Romantique (J.E. Gardiner) (**Philips**, 434 402-2)
- DISC 3 Prokofiev. "Cinderella". The Cleveland Orchestra, Vladimir Ashkenazy (Decca 455 349-2)
- DISC 4 L. Armstrong & D. Ellington. "The Great Summit" (Roulette Jazz, 7243 5 24547 2 3)
- DISC 5 Al Di Meola. "The Grande Passion" (Telarc, CD-83481)
- DISC 6 Th. Monk. "The Essential Thelonious Monk" (Columbia/Legacy, CK 89175)

#### [Вывод]

Проигрыватель этот, в сравнении с аналогичными устройствами схожего назначения, — не побоимся громких слов — возвышает музыкальные произведения. Точнее сказать, слушателю он позволяет приблизиться к истокам их создания, к тому же давая возможность прикоснуться ко многим не изведанным доселе сторонам конкретного исполнительного почерка. Как удается это, в чем же секрет и преимущества малогабаритного образчика аудиотехники перед более массивными "коллегами", да и перед лицом повидавшей уж и не такие чудеса всей Индустрии? Не стоит гадать, иногда просто бывают в жизни замечательные моменты. Нужно лишь уметь вовремя заметить и поторопиться не упустить их. На нашей Доске почета Nagra CDP занимает место в классе Бета.